

Montevideo, 21 de octubre de 2019

Declaración de UNI Américas sobre la escalada de violencia en Chile

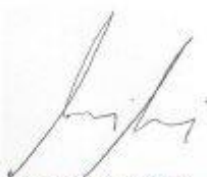
En nombre de UNI Américas expresamos nuestro profundo rechazo a la represión del Gobierno chileno contra las protestas sociales que vienen aconteciendo desde la semana pasada en el país.

Condenamos la violencia del Estado y la presencia del ejército en las calles, disparando munición letal contra las y los manifestantes desarmados. Asimismo, condenamos la prisión de más de 1900 personas y las 13 muertes ya contabilizadas, así como los muchos heridos graves, incluyendo niños y adolescentes.

Hoy vemos que vastos sectores del pueblo chileno han mostrado hartazgo ante las políticas de privilegio para unos pocos. El modelo neoliberal implementado por Piñera ha profundizado la desigualdad y la pobreza, y es el único responsable por este momento de revuelta social. Hemos advertido muchas veces que la deslegitimación de los sindicatos y de un verdadero diálogo social puede llevar a situaciones de desborde, que no encuentran ni contención ni dirección. El no reconocimiento de los interlocutores sociales, junto a estas situaciones de estallido, pueden ser aprovechadas por grupos de ultraderecha antisistema que minarán aún más la paz social.

Hacemos un llamado al retorno de la institucionalidad democrática y demandamos poner fin a la violencia, retirando al ejército de las calles y dialogando con el movimiento sindical, los actores sociales y partidos políticos. El gobierno de Piñera tiene que escuchar las voces de quienes ya no soportan más el nivel de pauperización y pobreza al que está siendo llevada la mayoría de la población.

De igual forma, expresamos nuestra solidaridad para con el pueblo chileno, especialmente para todas nuestras afiliadas en estos momentos tan difíciles.



Marcio Monzane
Secretario Regional
UNI Américas



Héctor Daer
Presidente
UNI Américas



Montevideo, 21st of October

UNI Americas Statement on the escalation of violence in Chile

On behalf of UNI Americas we express our profound rejection to the Chilean Government that has responded with repression to the social protests that started last week.

We condemn State violence and the presence of the army in the streets firing lethal ammunition against unarmed protesters. We also condemn the imprisonment of more than 1900 people, the number of people killed that has risen to 13, and many seriously injured, including children and adolescents.

Today we see that vast sectors of the Chilean people are fed up of policies that favour only a few individuals. The neoliberal model implemented by Piñera, has deepened inequality and poverty, and is solely responsible for the current social upheaval.

We have often seen that delegitimization of trade unions and of true social dialogue can lead to situations that boil over, with no support or governance. The non-recognition of social partners, together with the outbreak of violence, can be taken advantage of by anti-system groups from the far right that will further undermine social peace.

We call for the return to a democratic institutional structure and demand an end to violence, withdrawing the army from the streets and opening a dialogue with the trade union movement and other social actors. Piñera's government has to listen to the voices of those who no longer support the high levels of pauperization and poverty suffered by the majority of the population.

We express our solidarity with the Chilean people and especially with our affiliates in these difficult times.

In solidarity,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Monzane'.

Marcio Monzane
Secretario Regional
UNI Américas

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Daer'.

Héctor Daer
Presidente
UNI Américas